

System Anghenion Dysgu Ychwanegol (ADY) Awdurdod Lleol Gwynedd ag Ynys Môn



Beth dylwn i ei wneud os ydw'n anghytuno â phenderfyniad am anghenion dysgu ychwanegol (ADY) a wneir gan ysgol?

1. Defnyddio trefniadau datrys anghytundebau

Os ydych yn anfodlon gyda phenderfyniad ysgol ynghylch ADY neu Cynllun Datblygu Unigol (CDU), y cam cyntaf yw **trafod yn uniongyrchol gyda'r ysgol**. Gallwch ofyn i'r ysgol ailedrych ar y mater.

'Rydym yn annog plentyn, rhiant y plentyn neu berson ifanc i godi unrhyw bryderon cyn gynted â phosibl. Dylai'r ysgol ystyried unrhyw bryderon a gweithredu arnynt yn briodol, er enghraifft esbonio penderfyniadau neu faterion eraill, neu, os yn briodol, diwygio CDU.

Gallwch gysylltu gyda Chydlynnydd ADY yr ysgol neu'r Pennaeth. Mae'r manylion cyswllt perthnasol i'w canfod ar yr Hysbysiad(au) ADY 'rydych wedi dderbyn gan yr ysgol.

Mae modd hefyd i chi ddefnyddio trefniadau'r awdurdod lleol ar gyfer datrys anghytundebau. Gallwch **drafod y mater gyda Swyddog Ansawdd ADY** eich ysgol. Gallwch e-bostio'r Swyddog Ansawdd ADY Ardal yn uniongyrchol gan ddefnyddio'r cyfeiriad e-bost yn y tabl isod, neu ffonio 01286 679007.

Swyddog Ansawdd ADY	Manylion Cyswllt
Non Samuel	GweinyddolADYaCh@gwynedd.llyw.cymru
Haf Roberts	GweinyddolADYaCh@gwynedd.llyw.cymru
Lora Glynwen Williams	GweinyddolADYaCh@gwynedd.llyw.cymru
Clare Trappe Roberts	GweinyddolADYaCh@gwynedd.llyw.cymru
Heather Melton	GweinyddolADYaCh@gwynedd.llyw.cymru
Sioned Hughes	GweinyddolADYaCh@gwynedd.llyw.cymru
Falmai Ellis	GweinyddolADYaCh@gwynedd.llyw.cymru
Sian Emlyn Jones (Ôl-16)	GweinyddolADYaCh@gwynedd.llyw.cymru

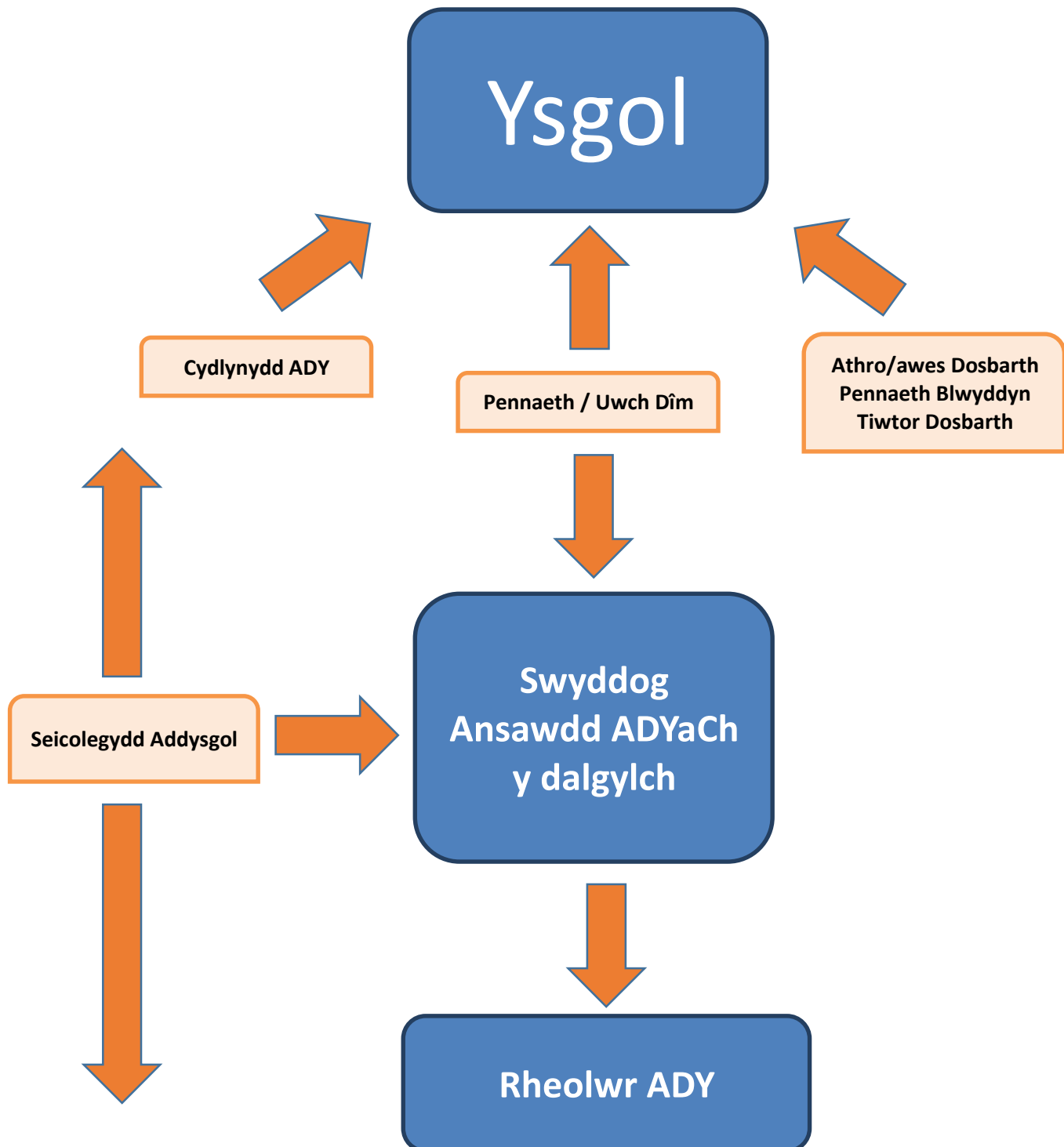
Gallwch **gysylltu â'r Gwasanaeth Gwybodaeth a Chefnogaeth Anghenion Dysgu Ychwanegol sef SNAP Cymru** ar 0808 801 0608 os dymunwch gyngor neu gymorth annibynnol. Gallent hwy eich rhoi mewn cysylltiad hefyd ar gyfer trefniadau anffurfiol sydd ar gael i ddatrys neu atal unrhyw anghytundeb rhyngoch chi a'r awdurdod lleol.

Nid yw'n orfodol defnyddio'r trefniadau datrys anghytundeb yr awdurdod lleol ac hyn ac ni fydd ymrwymo i drefniadau datrys anghytundebau yn effeithio ar unrhyw hawliau i apelio i'r Tribiwnlys.

System Anghenion Dysgu Ychwanegol (ADY) Awdurdod Lleol Gwynedd ag Ynys Môn

HOFFECH CHI FYNEGI PRYDER?

Ydych chi wedi cysylltu gyda'r...?



Am gefnogaeth annibynnol gallwch gysylltu gyda SNAP Cymru:
0808 801 0608 ymholiadau@snapcymru.org

Cwynion: Os oes gennych gwyn, gweler Trefn
Gwyno'r Ysgol

System Anghenion Dysgu Ychwanegol (ADY)

Awdurdod Lleol Gwynedd ag Ynys Môn

2.(a) Gwneud cais i'r awdurdod lleol ailystyried penderfyniad yr ysgol neu ailystyried CDU Ysgol

Fel arall, neu yn ychwanegol at ddefnyddio trefniadau datrys anghytundebau - **os ydych yn parhau'n anfodlon** caiff plant, eu rhieni, a phobl ifanc wneud cais i'r awdurdod lleol ailystyried penderfyniad yr ysgol

- Os yw plentyn, rhiant y plentyn neu berson ifanc yn anfodlon â phenderfyniad ysgol a gynhelir ynghylch a oes ADY gan y plentyn neu'r person ifanc
- Os yw plentyn, rhiant y plentyn neu berson ifanc yn anfodlon â CDU sy'n cael ei gynnal gan ysgol a gynhelir ac yn credu y dylai CDU cael ei ddiwygio
- Os yw plentyn, rhiant y plentyn neu berson ifanc yn anfodlon â phenderfyniad ysgol a gynhelir. Gall penderfyniad gan ysgol nad oes gan ddisgybl ADY mwyach (a allai arwain at beidio â chynnal y CDU)

Er nad oes hawl i apelio i'r Tribiwnlys mewn perthynas â phenderfyniadau am ADY a wneir gan ysgol, gellir apelio yn erbyn penderfyniad awdurdod lleol wrth ailystyried penderfyniad ysgol ar ADY neu CDU y mae'r ysgol yn ei gynnal.

2.(b) Gwneud cais i'r awdurdod lleol gymryd drosodd y cyfrifoldeb am CDU sydd eisoes yn cael ei gynnal gan ysgol a gynhelir – CDU Ysgol.

Caiff plant, eu rhieni, a phobl ifanc wneud cais i'r awdurdod lleol gymryd drosodd y cyfrifoldeb am CDU sydd eisoes yn cael ei gynnal ar ei gyfer gan yr ysgol.

Os nad ydych yn credu bod yr ysgol yn gallu diwallu eu hanghenion yn llawn, neu os ydych yn credu bod angen rhagor o ddarpariaeth ddysgu ychwanegol (DDdY), neu ddarpariaeth gwahanol, na all yr ysgol ei darparu, gallwch wneud cais i'r awdurdod lleol ailystyried y CDU y gyda golwg ar ei ddiwygio, a cais i'r awdurdod lleol gymryd drosodd y cyfrifoldeb am CDU.

2.(c) Gwneud cais i'r awdurdod lleol ailystyried penderfyniad ysgol i beidio â chynnal CDU

Mae gan blentyn, ei riant neu berson ifanc 4 wythnos i ofyn i'r awdurdod lleol ailystyried penderfyniad yr ysgol a gynhelir i beidio â chynnal CDU. Mae'r 4 wythnos yn dechrau adeg rhoi'r hysbysiad o benderfyniad yr ysgol.

3. Anfon Cais ailystyriaeth i'r awdurdod lleol

Mae modd cyflwyno eich sylwadau yn ysgrifenedig gyda'r dystiolaeth ychwanegol i gefnogi eich apêl ar y penderfyniad neu ar y CDU i'r awdurdod lleol cyfrifol.

Manylion cyswllt eich awdurdod lleol yw:

Ebost: GweinyddolADYach@gwynedd.llyw.cymru

System Anghenion Dysgu Ychwanegol (ADY) Awdurdod Lleol Gwynedd ag Ynys Môn

Ffôn: 01286 679007

Cyfeiriad

Cais Ailystyriaeth
Gwasanaeth ADYaCh
Swyddfa'r Cyngor
Caernarfon
Gwynedd LL55 1SH

Gwefan: www.adyach.cymru

4. Beth sy'n digwydd ar ôl i'r awdurdod lleol cael cais am ailystyriaeth neu cymryd drosodd cyfrifoldeb?

Bydd yr awdurdod lleol yn roi gwybod i'r ysgol a gwahodd yr ysgol i roi ei sylwadau cyn gwneud penderfyniad.

Bydd yr awdurdod lleol yn ystyried yr holl wybodaeth berthnasol sydd ar gael, a chael rhagor o wybodaeth, fel y bo'n briodol, er mwyn gwneud y penderfyniad. Bydd hyn yn cynnwys y plentyn, ei rhieni neu'r person ifanc.

Dyma enghreifftiau o ganlyniadau posib ailystyriaeth gan yr awdurdod lleol

- Penderfynu bod ADY – bydd Cynllun Datblygu Unigol (CDU) yn cael ei lunio
- Penderfynu nad oes ADY
- Penderfynu bod angen diwygio CDU – cyfarwyddo'r ysgol i gynnal y CDU (CDU Ysgol)
- Penderfynu bod angen diwygio CDU - Awdurdod lleol yn cymryd drosodd y cyfrifoldeb am ei gynnal (CDU Awdurdod)
- Penderfynu peidio â diwygio CDU
- Penderfynu y dylid cynnal y CDU
- Penderfynu nad oes gan ddisgybl ADY bellach a ni ddylid cynnal y CDU

NAILL AI Bydd yr awdurdod lleol yn hysbysu'r plentyn, rhiant y plentyn neu'r person ifanc ac (yn unol â'r achos) yr ysgol am y penderfyniad a'r rhesymau drosto.

NEU Os oes penderfyniad bod angen diwygio CDU, byddwch chi a'r yn derbyn copi o'r CDU diwygiedig.

Gweithredir o fewn amserlen 7 wythnos o'r dyddiad y derbynia'r awdurdod lleol gais i ailystyried. Nid oes rhaid i'r awdurdod lleol gydymffurfio â'r gofyniad i wneud y pethau hynny cyn diwedd y cyfnod o 7 wythnos os nad yw'n ymarferol gwneud hynny oherwydd amgylchiadau sydd y tu hwnt i'w reolaeth

5. Beth allwch chi ei wneud os ydych dal yn anhapus yn dilyn ailystyriaeth?

Mae'r hawl i wneud cais i'r awdurdod lleol ailystyried mater yn rhoi modd i blant, eu rhieni a phobl ifanc

- herio penderfyniad yr ysgol neu fethiant yr ysgol i wneud penderfyniad

System Anghenion Dysgu Ychwanegol (ADY)

Awdurdod Lleol Gwynedd ag Ynys Môn

- herio cynnwys CDU a gynhelir gan yr ysgol.

Os bydd y plentyn, y rhiant neu'r person ifanc dan sylw yn anhapus â phenderfyniad awdurdod lleol, gall apelio i Dribiwnlys Addysg Cymru. Ar ôl i'r awdurdod lleol wneud penderfyniad, bydd y penderfyniad hwnnw'n disodli penderfyniad yr ysgol a bydd modd apelio i'r Tribiwnlys yn ei gylch.

Mae **hawliau clir a chyson i apelio** yn un o nodau y Ddeddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018. Os na all anghytundebau ynghylch penderfyniadau a wnaed mewn perthynas ag ADY neu gynnwys CDU gael eu datrys yn lleol, mae'r Ddeddf yn sicrhau bod gan blant a phobl ifanc (ynghyd â'u rhieni/gofalwyr yn achos plant o dan 16 oed) yr hawl i apelio i dribiwnlys.

Cyfeiriwch at y Pamffled Wybodaeth: Trefniadau'r awdurdod lleol ar gyfer datrys anghytundebau a'r hawl i apelio am ragor o wybodaeth am yr hawl i apelio i'r Tribiwnlys Addysg

6. Beth dylwn i ei wneud os ydw i'n anhapus gyda'r ddarpariaeth iechyd o fewn Cynllun Dysgu Unigol (CDU) neu Gynllun Gofal Iechyd Unigol?

Os yn fater GIG (Bwrdd Iechyd), h.y. pryder am ofal, wasanaeth neu driniaeth sy'n cael ei sicrhau gan gorff GIG (unai yn cael ei ddisgrifio yn adran 2C o'r CDU, neu yn ofal neu driniaeth arall), siaradwch â'r staff GIG perthnasol cyn gynted â phosibl. Os nad ydych yn teimlo'n gyfforddus yn siarad â nhw'n uniongyrchol, neu os ydych yn teimlo nad yw'r mater wedi cael ei ddatrys gallwch drafod gyda Tîm Cwynion Bwrdd Iechyd Betsi Cadwaladr, neu ddefnyddio gweithdrefn gwyno y GIG yng Nghymru 'Gweithio i Wella / Putting Things Right'

Manylion Cyswllt Tîm Cwynion Bwrdd Iechyd Betsi Cadwaladr

Ffurflen Ar-Lein Cyflwynwch eich cwyn ar-lein (gwefan SmartSurvey)
<https://bipbc.gig.cymru/cysylltwch-a-ni/cysylltwch-a-ni/cwyno/>
Ffôn: 03000 851234
E-bost BCU.TimPryderon@wales.nhs.uk
Cyfeiriad Tîm Cwynion, Ysbyty Gwynedd, Bangor, Gwynedd, LL57 2PW

Swyddog Arweiniol Clinigol Dynodedig Addysg (SACDA / DECLO)

(sef y swyddog sy'n gyfrifol am gydlynu swyddogaethau'r Bwrdd Iechyd Betsi Cadwaladr mewn perthynas â phlant a phobl ifanc ag ADY)

Fel rhan o'r rôl, y Swyddog Arweiniol Clinigol Dynodedig Addysg (SACDA) sydd yn gyfrifol am oruchwylio unrhyw gŵyn neu anghytundeb sy'n ymwneud ag arfer swyddogaethau'r Bwrdd Iechyd Betsi Cadwaladr o dan y Ddeddf ADY 2018. Gallai hyn gynnwys cymryd camau uniongyrchol i ddatrys y gŵyn neu'r anghydfod, neu sicrhau bod system gadarn yn ei lle i dynnu partïon ynghyd er mwyn ceisio datrys y sefyllfa yn gynnar.

Manylion Cyswllt Swyddog Arweiniol Clinigol Dynodedig Addysg (SACDA) Bwrdd Iechyd Betsi Cadwaladr

Liz McKinney
Ffôn: 03000 846993
E-bost BCU.DECLO@wales.nhs.uk

System Anghenion Dysgu Ychwanegol (ADY)

Awdurdod Lleol Gwynedd ag Ynys Môn

Gwybodaeth am dulliau eraill o herio

Yn ogystal ag apelio i Dribiwnlys Addysg Cymru, gall dysgwyr a'u teuluoedd ddefnyddio sawl dull arall o herio corff cyhoeddus os ydynt yn teimlo bod y corff wedi methu â chyflawni ei ddyletswyddau cyhoeddus, gan gynnwys y dyletswyddau o dan y Ddeddf ADY 2018.

Gweithdrefn gwyno yr ysgol

Cyfeiriwch at Bolisi Cwynion Ysgol eich plentyn am drefn cwyno yr ysgol.

Gweithdrefn gwyno yr awdurdod lleol

Gallwch gyflwyno cwyn i'r Cyngor os ydych yn anhapus gyda safon y gwasanaeth yr ydych wedi ei dderbyn gan y Cyngor, neu os ydych yn anhapus gyda rhywbeth y mae'r Cyngor, neu aelod o staff, wedi ei wneud neu wedi methu ei wneud.

Gwefan: Cyflwyno cwyn ar-lein:

www.gwynedd.llyw.cymru/cy/Cyngor/Cysylltu-â-ni/Cwyn-ffurfiolCanmoliaeth.aspx

E-bost: cwynion@gwynedd.llyw.cymru

Ffôn: 01766 771000

Gweld [polisi pryderon a chwynion Cyngor Gwynedd](#) neu [Copi Hawdd ei Ddarllen o bolisi pryderon a chwynion Cyngor Gwynedd](#)

Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru

Mae Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru yn gallu ystyried cwynion gweithdrefnol am ddarparwr gwasanaeth cyhoeddus yng Nghymru, gan gynnwys awdurdodau lleol a chyrrff y GIG.

Gwefan: www.ombwdsmon.cymru

E-bost: holwch@ombwdsmon.cymru

Ffôn: 0300 790 0203

Comisiynydd Plant Cymru

Mae gan Gomisiynydd Plant Cymru wasanaeth ymchwiliadau a chynghor am ddim a all ddarparu cymorth gyda chwynion a materion sy'n ymwneud â'r system ADY.

Gwefan: www.complantcymru.org.uk

E-bost: cyngor@complantcymru.org.uk

Ffôn: 01792 765600 / Rhadffôn: 0808 801 1000

Comisiynydd y Gymraeg

Gall Comisiynydd y Gymraeg ystyried cwynion am sefydliadau yng Nghymru nad ydynt yn glynu at y safonau priodol mewn perthynas â'r Gymraeg.

Gwefan: www.comisiynyddygyymraeg.cymru

E-bost: post@cyg-wlc.cymru

Ffôn: 0345 6033 221